RÅDETS DIREKTIV

af 4. december 1990

om tilpasning med henblik på anvendelse i Tyskland af en række fællesskabsdirektiver om varetransportstatistikker og prisstatistikker vedrørende gas og elektricitet

(90/653/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har med hensyn til varetransportstatistikker vedtaget direktiv 78/546/EØF (4), senest ændret ved direktiv 89/462/EØF (5), og direktiv 80/1119/EØF (6) og 80/1177/EØF (7), ændrede ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse;

Rådet har vedtaget direktiv 90/377/EØF om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtighed af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien (8),

efter datoen for Tysklands forening finder fællesskabsretten uden videre anvendelse på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område;

det er med henblik på udarbejdelse af transportstatistikkerne og en ligelig regional fordeling af disse nødvendigt at udvide indsamlingsområdet til også at omfatte den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område;

det er med henblik på statistikkerne over varetransport pr. jernbane nødvendigt at tilpasse listen over de administrative enheder, der forvalter de vigtigste jernbanenet;

i forbindelse med udarbejdelse af prisstatistikker vedrørende gas og elektricitet er det med henblik på en ligelig fordeling på regioner og steder nødvendigt at udvide indsamlingsområdet til også at omfatte den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område;

det er som følge af den nuværende situation ikke muligt klart at angive, hvilke regioner og steder det drejer sig om —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Med henblik på en regional fordeling af de statistiske oplysninger om varetransport, der er omhandlet i direktiv 78/546/EØF, 80/1177/EØF og 80/1119/EØF, fastlægger Tyskland de relevante regioner inden for den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område og giver Kommissionen meddelelse herom forud for den dato, hvor de midlertidige foranstaltninger, der er foreslået i henhold til direktiv 90/476/EØF, erstattes af overgangsforanstaltninger og under alle omstændigheder senest den 31. december 1990. Disse oplysninger meddeles Europa-Parlamentet og Rådet til orientering.

2. Med henblik på den statistiske registrering af varetransporten med jernbane inden for rammerne af regional statistik, som er omhandlet i direktiv 80/1117/EØF, meddeler Tyskland navnene på de administrative enheder, som forvalter jernbanelinjer og -anlæg i Tyskland forud for den dato, hvor de midlertidige foranstaltninger, der er foreslået i henhold til direktiv 90/476/EØF, erstattes af overgangsforanstaltninger og under alle omstændigheder senest den 31. december 1990. Disse oplysninger meddeles Europa-Parlamentet og Rådet til orientering.

Artikel 2

Med henblik på fordelingen på regioner og steder af de prisstatistikker vedrørende gas og elektricitet, der er omhandlet i direktiv 90/377/EØF, angiver Tyskland senest den 1. juli 1992, hvilke regioner og steder der er valgt i den tidligere Tyske Demokratiske Republik område, og giver Kommissionen meddelelse herom. Disse oplysninger meddeles Rådet og Europa-Parlamentet til orientering.

(1) EFT nr. C 248 af 2. 10. 1990, s. 7.
(2) Udtalelse afgivet den 21. november 1990 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).
(3) Udtalelse afgivet den 20. november 1990 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).
(4) EFT nr. L 168 af 26. 6. 1978, s. 29.
(5) EFT nr. L 226 af 3. 8. 1989, s. 8.
(6) EFT nr. L 339 af 15. 12. 1980, s. 30.
(7) EFT nr. L 350 af 23. 12. 1980, s. 23.
(8) EFT nr. L 185 af 17. 7. 1990, s. 16.

Artikel 3

Kommissionen bemyndiges til at tilpasse:

— bilag II i de direktiver, der er nævnt i artikel 1, stk. 1

— artikel 1, stk. 2, litra a), i direktiv 80/1177/EØF

— bilag I og II i direktiv 90/377/EØF efter først at have hørt det kompetente udvalg efter fremgangsmåden i artikel 7 i nævnte direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. december 1990.

På Rådets vegne

G. DE MICHELIS

Formand